

Arinbjörn S. Bardal
Selur líkkistur og annast um útfarir.
Allur útbúnaður á beini.
Opð dag og nótt.
629 Elgin Ave.

Hversvegna
best og hagkvæmast að taka
LÍFSÁBIRGD
The Great West Life.

Það hefir aðalstöðvar sínar hér
hér er hægt að fá hærri vexti af peningum
heldur en lífsábirgdarfélag annars
ástaða geta tengd.

ÍI.
Ábregðin verður ódyrari af því
hér er hægt að fá hærri vexti af peningum
heldur en lífsábirgdarfélag annars
ástaða geta tengd.

ÍII.
Skilmálarinn eru frjálsglegr og
hagfelldari fyrir þá sem tryggja líf
sitt heldur en hjá nokkru öðru lífs-
ábirgdarfélagi.

ÍIV.
Fyrirkomulag þessa félags er
byggt á reynslu margra lífsábirgdar-
félaga til samans og allt það tekið upp
sem reynst hefir vel.

ÍV.
Hinar svo kölluðu Collateral Security
Policy (sem veita auðveldu líf-
skilmála) eru að einu gefnar út af því
félagi, og eru hentugri fyrir almenning
en nokkuð annað, sem í boði hefir verið.

ÍVI.
Ábyrgð fyrir tíu, fimtán og tuttugu
ára tímabil og heimild til að lenzja
og stytta tímánn. Án þess að fá nýtt
leknisvottorð fast fyrir lengsta verð.

J. H. Brock,
aðalforstjóri,
457 MAIN STR. WINNIPEG

— ÖDYRAR —
SKEMTIFERDIR

— MED —
Northern Pacific
JÄRNBRAUTINN.
MANITOBA

— TIL —
ONTARIO og QUEBEC
(Fyrir vestan Montreal)
\$40 Fram og aftur. \$40

Farþef til staða fyrir austan Montreal
og QUEBEC. NEW BRUNSWICK
og NOVA SCOTIA með tilökulega
lagu verði.

FARBREF VERDA SELD FRÁ
20. Nov. til 31. Des.
GILDA Í ÞRJA MANUÐI.

Tímán lengdur fyrir líta þóknun.
Viðstaða leyfð hvar sem er.

BEZTI ÚTBUNADUR.
NAID JÄRNBRAUTARSAMBAND.
MARGAR LEIDIR AÐ VELJA UM.

Pullman og hördvagnar, og skraut-
leir setuvagnar með öllum lestum:
Pullman svefnvagnar fyrir ferðamenn
ganga til Chicago og St. Paul á hverjum
þriðjudegi í Desember.

ALTAH FARANGUR FRI VID
TOLLKODUN.

Frekari upplýsingar fast hjá
H. J. BELCH.
Ticket Agent, 485 Main Str. Winnipeg.
H. SWINFORD.
General Agent, Winnipeg.
CHAS. S. FEE.
Gen. Passenger & Ticket Agt. St. Paul.

Pioneer Drug Store.
Briggs Ave. --- Park River.
Allskonar lyf og Patent-medöl.
Glingur og Toilet-áhöld, ritföng, mál-olía, o. fl. o. fl.
Íslenzkir skiftavínir óskast. --- Íslenzkur afhendingar maður.

STRANAHAH & HAMRE,
EIGENDUR.

Watertown Marble & Granite Works.

Selur marmara og granit minnisvarða, bautasteina, jarngrindringar,
blómþotta, Etc.

Legsteinarnir kosta \$12.00 til \$30.00. Fjögra - fimm feta háir
legsteinar kosta \$50.00 til \$100.00, uppsettir í kyrkjugarðinum af
umboðsmanni félagsins án aukagjalds. Misunandi verð eftir stærð
og frágangi.

Aðal-umboðsmaður félagsins er
ISL. V. LEIFUR,
Glasston, N. Dak.

ALLIR KOMI VID I
Verzlunarbudinni MAMMOTH.
MILTON, North Dakota.

Vér höfum þá stærstu búð í Cavalier Co. og þær mestu vörutegundir og erum
orðnir alþekktir að því, að selja ódyrara en aðrir, svo allar sá fjöldi fólks, er
leitaast við að komast að óðum kaupum sékir fund vörn og verlar í búð vorri.

Matvara
Verð á matvöru er lægra hjá oss en á nokkrum öðrum staðum. Ýmsir
reyna til að undirselja oss, en tekst það ekki.

Nú t. d. höfum við frægasta óbrent kaffi, 5 pund fyrir 1 dollar og allt annað
eftir því.

Fatnadur.
Hinn ágæti drengja og karlanna fatnaður, sem vér höfum, vekur umta
hvervetna í Cavalier og Pembina Counties. Í haust seljum vér daglega
ögrynni af þessum fatnaði. Nú leiga höfum vér keypt inn fyrir 50 cents doll-
ars virði af ágætum kvenfélks yfirhöfnum, sem vér seljum fyrir hálfvirði.

Sko-vara
Vér höfum ógrynni af allskonar dókvoru, léreptum og kjólaefnum og sem
því tilheyrir, sem vér nú - vegna hörðu tímanna - seljum 2 centum ódyrara
hverja alin, heldur en vallaða gerist.

ULLAR-ÁBREIÐUR.
Vel vandaðar tvöfalldar ullarábreiður, sem annarsstaðar seljast fyrir 1 doll.
seljum vér nú að eins fyrir 70 cents.

Komið og sannfærast um, að vér seljum allar vorar vörur fyrir með lægra verð
en keppinautar vorir.

M. J. Menes.
Herra Jakob Lindal er til staðins í búðinni.

JACOB F. BIRDER, W. S. SMITH, C. D. LORD,
forseti, vara-forseti, gjaldkeri.

Bank of Park River.
Löggiltur. --- Uppborguð innstæða \$30,000.

PARK RIVER, N. DAK.
Rekur almenna bankaverzlun. Lánar peninga gegn veði í göðum
bójórdum.

Sérstakt tillit tekið til íslenzkra skiftavina.
Viðskifta bankar: Security Bank of Minnesota, í Minneapolis;
First National Bank í St. Paul; Gilman, Sons & Co., í New York.

C. D. LORD gjaldkeri.

28,800,000
af eldspitum E. B. EDDY'S
er búð til daglega Fær
þá þinn skerf?
Þú gerir engu óvissu tilraun er þú kaupir
E. B. EDDY'S eldspitur.

C. M. Gislason.
ATTORNEY AND COUNSELOR AT LAW.
MINNEOTA, MINN.
OFFICE: Yfir ísl. fél.-búðinni.

XIOUS.
(ROMANSON & MUMBERG.)
Gleymid þeim ekki, þeir eru ætíð
reiðubúnir að taka á móti yður.

ÍSLENZKR LÆKNIR
DR. M. HALLDORS.
Park River --- N. Dak.

THE FERGUSON CO.
403 Main Str.
Bekr á enku og íslenzku; íslenzkur
sálmaþekr. Ríttíðid ódyrasta í borginni
Fatasnið af öllum stærðum.



Íslendingar!
Þér fáið hvergi betri hárskurð og rakst-
en hjá
Sam. Montgomery,
Rakstur 10 cents. Hárskurður 15 cents.
671 Main Str.
Eftirmaður S. J. Schevings.



TILBOÐ verða meðtekin á innanríkis-
skrifstofunni til hins 15. Janúar 1895
um kaup á parti af, eða öllu því landi,
við Shoal Lake, Man., sem skýrt er frá
hér á eftir, ásamt húsum og sem upp-
runalega var setlað fyrir Mounted Po-
lice:

Austur í Section 16 Township 16,
Range 23 vestur af 1. hádegisbaug;
N. V. í Section 18, Township 16, Range
23 vestur frá 1. háð. baug; N. V. í Section
19, Township 16, Range 23 vestur af
1. háð. baug; L. S. 4, 5 og 6 af Section
19, Township 16, Range 23 vestur af
1. háð. baug; S. W. í Section 22, Town-
ship 16, Range 23 vestur frá 1. háð. baug;
austur í Section 24, Township 16, Range
24 1. háð. baug; Suðr í Section 27, Town-
ship 16, Range 24 vestur af 1. hádegisb.,
um 1,492 ekrur.
Hverju tilboði verður að fylgja víður-
kendur víxill á löggiltan banka fyrir ekki
minna en einum fjórða hluta af upphæð-
inni sem boðin er. Það sem eftir er borg
list í þöfnun borgunum á 3 árum með
6% rentum.
Ekkert tilboð með telegraf verður tek-
ið til greina. Hæsta, eða nokkurt annað
boð ekki nauðsynlega tekið til greina.
Samkvæmt skipun,
JOHN R. HALL,
Secretary.
Department of the Interior,
Ottawa, November 16th 1894.

Ole Simonson
malir með sínu nýja
Scandinavian Hotel,
710 Main Str.
Paði \$1.00 á dag.

Northern Pacific
RAILROAD.
TIME CARD. --- Taking effect Wednes-
day June 29, 1894.

Table with columns: MAIN LINE, North Bound, South Bound, STATIONS, Freight No., Passengers, etc.

Table with columns: MORRIS-BRANDON BRANCH, East Bound, West Bound, STATIONS, Freight, Passengers, etc.

Table with columns: PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH, W. Bound, East Bound, STATIONS, Freight, Passengers, etc.

Ördin sjálf og ekki síð ríðir Ríriks kveikti
þann græn hjá Claudiu, að eitthvað mikið væri
um að vera, enda spardi hann með skjalfandi
ríðid hvað stóði til og ferði um leið stól
sinn nær honum.
Hann sagði henni þá nákvæmlega frá því
er fram hafði komið í smíðjunni, er Damanoff
heimsótti hann. Hann sagði henni og frá fundi
hans og Róssalindar og hvað gerðist á þeim fundi.
Og að síðustu sagði hann henni frá erindi Steph-
ens Urzens. "Þú hefirðu nú heyrst alla söguna,
meðir min", sagði hann á þess að gefa henni
tekkiferi til að svara. "Þú sér nú og skilur
hvernig ég er settur. Um leið farstu að athuga,
að þúð okkar er fyrir herfrægd komin það sem
hún er komin aleiða. Vopnani og herfrægd er
fyrsta og sedita heidureiknennið í þjóðlífinu og
nú, síðan vor gögfi kelsari hefir rutt veg til upp-
hefðar og frama fyrir jafnvel hinn litilmötlegasta
af þegnum sínum, svo framfarlega sem þeir sýna
hreyast og áþengskap, er lítið á huglega menna
og língurda hved stökustu fyrirliðingir. Samt sem
aður vil ég að þú, meðir min, lítir í ljósi allt
þitt".
Hín göfuglynda húsfreyja set um stund og
hugsaði, en sagði að síðustu, og um leið brutu
úr munn á kinnar heimar: "Ég hef tó þegar
framselt fjórhundruðum áttum mínna Ríss-
landi svífi mig síðustu áttum á besta aldri, og
finnst mér því nærri gengið, allt af mér, ef það
nú skyldi sefta mig minum eira syni líka. Én

þú vil ég heldur sjá hann stírdan og kalkan ná,
en að nokkur minnsti vanheildur verði tengdur
við nafn hans. Þú, Rírik min, getur best sjálf
ur ságt, hvort vanheildur yrði hlatskífli þitt, ef
þú neitadir að ganga á hölm".
"Ég skal segja þér allt mitt aðfráttarlaust
elsku meðir min", svaraði Rírik, hræður af
orðum meðir sinna. Instu tilföngur minar
segja mér, að ég hafi falkinnustu lögmætar á-
stæður til að neita hölmöngunni, því í raun og
veru er hér ekki um neitt mannróðsþræsmál
að teifa. En ef ég nú neitadi, þá auðsynði mér
enginn maður í Moskva vinsamlegt viðmót;
þvert á móti mundi allir benda á mig með fyr-
irlitningu, og orðið: ruggelí klingja í eyrum mér
hvar sem ég fer. Þessi almenni hugunarrétti
er eins vist rangur og mér finnst hann áreið-
aulega vera rangur-úfugur, en hvernig fe ég ríð-
ið þar við og breytt honum? Það er banvæn,
sem ekki verður skilið frá herfrægdum tímabili,
hvada þjóðar sem er. Í þeirra angum er það fram-
göngufrægd í orrustum og ekkert annað, sem
framleiðir mikinn mann og af því leiðir að ein-
staklingsrar venjast á að mæla menn eingöngu
eftir því, hve vigðir og hraustar hann er.
Greifinn er sem með merkidi eftir hnefþögg mitt
á einninn og af því munu allir ríða, að hann hafi
fylltu stæðu til að skora mig á hölm, ró ég
þá svegar eiti að hann heimsótti mig í þeim til-
gangi einungis að hleypa af stað ríðandi, er leiða
hlýti til hölmönguna. Og af því hann er fyrir

því, að okkur öllum lættir við að líta smútt á
okkar eigið all og atgeri þegar við erum að
huga um hreystiverk annars. Þá afsakar þó
ég í þessu sambandi minni þig á, að eini maður-
inn, sem til þessa hefir yfirgáð greifann í
sverdaleik, er hersevininn minn, einn af þeim, sem
ég hef kennt vopnaður. Ég ætíð mig í sverð-
finni meðan ég var á Spáni og reyndi mig við
nafotögustu fimleikamenn ríkisins. Eitt orð
vil ég þú senda með þér. Hvað þig sjálfa snert-
ir hefi ég ekkert að segja, því þú veizt allt, sem
ég geti sagt, en þú máske hittir Róssalind. Seg
henni þá - en þú þekkir hjarta mitt og veizt
einnig hvað ég vilki segja við hana. - Þú mátt
þess vegna segja henni það sem þér sýnist. En
ég féll ekki, meðir min".
Það var orðið allid og innan skummis kysti
Rírik meðir sína og gekk svo til ennar. Með-
ir hans var eissómul eftir og með tárrotum aug-
um horfði hún á eftir sínum elskeda syni, er
hann gekk út úr herberginu. Með honum yfir-
staf uppperðir hugrekkið hana. Hín hallaði sér
team á borðið og grét hlífðum. Í bráð fétti
tíraðlíðið byrði hennar og gekk hún þá til her-
bergis síns, kraup niður við rúmið og boð til guða
heitt og lufflega. Þegar hýfði hennar loksins
hlíði á kjólaunum og hún hafði slökkt hýfði,
reyndi hún að skapa sér veitir og teita í hana
sér. En það var til einskis. Vonarangi hennar
sú ekkert nema niðrímmt vonleysis myrker,
myrkara, ef unt var, en náttmyrkið, sem un-

þetta-tríðin mér til þess, að hann hefir ekki
neft það - en ég sem vinur hans ált ekki nema
rétt, að þér kjósið þau vopn, sem höfðingjum
hanna. Eg veit líka að þann er lítið áður í
meðhöndlon þyssa eða skotvopna".
"En þér óttist að ég sé reður", svaraði Rírik
og fór hálslegt brot um varir hans, því hann
vissi að maðurinn var að ljuga. Svipur Urzens
lýsti því svo greinilega, að greifinn hafði boðið
hann að færa þetta á tal.
"Áuðvitað er þér það", svaraði Urzen.
"En greifinn er framrískarinn í sinur með
sverð, er ekki svo?" spurði Rírik.
"Hann er tallan heldur finur með sverð".
"Einmitt þú sem ég hugsaði. En mér er al-
veg sama. Ég hefði alls ekkert hugsað um það,
nema hvað ég áleit sjálfstætt að sverði yðra brú-
kubog engin önnur vopn. En Orsa sér um þetta allt
sama, því ég hef ekkert sett honum nokkrar regl-
ur. Ég það hann einungis að vera vott minn og
umboðsmann og ríða allri meðferð málans. Það
eina sem ég sáði honum var, að hefti ég sýnt
greifinum svafríðing áður, þá væri ég viðbúinn
að sýra honum öra eins updr sömu kringum-
stæðum. Þér skilið sína þúrnar ná?".
"Já, herra?" svaraði Urzen og var þungt fyr-
ir þrýstingum.
"Þú ert þér afdráttid, og skal ég senda það til
Orsa með yður". Um leið og hann sagði þetta,
gekk Rírik að skrifborði sínu og ritaði þetta
neðanundir þess greifans: